

# LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: VICENTE SAENZ



AÑO II

SAN JOSÉ COSTA RICA, MARTES 8 DE NOVIEMBRE DE 1921

No. 629

## La Escuela

### de Aranjuez

Se nos ha informado que hoy se dará comienzo a los trabajos de la Escuela de Aranjuez en el lote que para ello designó la Municipalidad, esto es, donde se encuentran los Baños Municipales. Esos Baños que se encuentran en muy mal estado serán destruidos.

En ese barrio existe mucho entusiasmo por llevar a cabo tan plausible obra.

## No habrá Fiestas Cívicas

Por lo visto este año no habrá fiestas cívicas, pues aunque así lo quiera el comercio, el pueblo parece estar cansado. Sobre todo la mala situación porque atraviesa es claro e inevitable. Otros años por esta fecha ya se han organizado las diferentes comisiones, pero por el momento ni se habla de ello.

## Daños en los cafetales

A causa del temporal el que ya parece haberse terminado, los cafetaleros han tenido algunas pérdidas con la fruta, pues una buena cantidad de ésta se ha perdido. Ya en toda la República se está cogiendo café el que este año ha sido abundante.

Algunos vecinos del río Torres se encuentran molestos por arrastrar ese río grandes cantidades de miel de café.

## Una oportunidad

Se vende un lote esquinero propio para un establecimiento en la calle 18 Norte (Plaza de Ganado), con macadam. También puede cambiarse por una casa.

Para informes: en el tramo No. 34 del Mercado.

## Acaparan el Arroz

Ya resulta escandaloso el «trust» de arroz que han venido haciendo los acaparadores quienes este año se han puesto las botas, pues lo han comprado en Puntarenas hasta \$ 15 el quintal y lo venden a un precio mucho mayor tanto que en plaza se ha vendido a más de \$ 27, lo que es un escándalo. Es necesario que la policía impida estos negocios que tanto perjudican al pueblo.

## La Reunión Teosófica

### de anoche

Anoche se verificó una importante reunión teosófica en la casa de habitación de don Tomás Povedano.

La concurrencia fué muy distinguida y numerosa. Esa reunión se terminó pasadas las 22 horas, siendo como ya dijimos de gran interés.

## Cae de un techo

Ayer tarde cayó del techo de su casa el menor Salomón Chavarría, quien se encontraba allí jugando con un barrilete. El niño fué conducido al Hospital, en donde según dictamen médico, tardará 8 días para sanar. Ojalá que el menor restablezca cuanto antes.

## Le robaba sus economías

La señora Julia Mesén se ha presentado ante el Agente Principal de Policía acusando a su nieto Luis Vargas, quien según dice la quejosa, le robaba sus economías y cuanto encontraba a mano.

El menor se encuentra detenido por solicitarlo así su abuela, quien refiere las hazañas de Luis el que por su parte alega la más completa inocencia.

## Reyes Guerra

### o Reyes Arrieta

Ayer anunciamos la elección del Dr. Alonso Reyes Guerra como Consejero Suplente por el Estado de El Salvador; pero hoy otros despachos telegráficos que dicen Reyes Arrieta.

De manera que no sabemos cuál de los dos ciudadanos sea el elegido Consejero.

Es posible que haya confusión de nombres al transmitir el telegrama.

Si es Reyes Arrieta no hay duda que triunfó la fórmula Martínez Suárez—Arrieta Rossi en El Salvador.

## La Industrial

ZAPATERIA DE HUMBERTO MARTÍNEZ 100 varas al Sur de «El Cometa» Visite Ud. esta casa, sus trabajos se recomiendan por sí solos.—Buen material.

## Linea en mal estado

Se nos ha informado que el ramal de la línea del ferrocarril de Limón a La Estrella se encuentra en mal estado en algunos trayectos por lo que la United Fruit Company pedirá que se hagan las reparaciones del caso.

Ese ramal como se sabe, es ocupado generalmente en el traslado del banano al puerto, pues el servicio de pasajeros se hace únicamente dos veces por semana.

## Fuga de un sátiro elegante

Hace unos días ocurrió en Cartago un hecho bastante escandaloso y el cual ha sido la comidilla entre muchas comadres, por ser el joven protagonista de ese hecho una persona que gozaba de magnífica posición social. El joven en cuestión después de haber seducido a una distinguida señorita con la que llevaba relaciones amorosas y con la que tenía compromiso matrimonial, se fugó del país por cuanto se descubrió que había estrupado a una sobrina suya.

El hecho, repetimos, es bastante escandaloso. Las autoridades han tomado cartas del asunto.

## La reunión del Partido Republicano

Anoche se verificó una reunión del Partido Republicano, presidiendo don José María Zeledón (Billo).

La sesión estuvo muy acalorada y después de largas discusiones se levantó la sesión sin llegar a ningún acuerdo. Hicieron uso de la palabra varios oradores.

## De Teatros

### VARIEDADES

Esta noche se proyectará la delicada comedia «O' Sole Mio». Esta sublime cinta de un argumento nuevo es la película de moda «O' Sole Mio» son dos almas enamoradas en cielo extraño.

### ACTUALIDADES

A petición de varias familias se estrenará en este Salón la bellísima cinta «La Canalla Dorada» la más soberbia creación de la temporada. Éxito seguro.

## Formidable match

Es seguro que se verifique el match de foot ball entre La Libertad y los Heredianos. Estos últimos a raíz de la disputa sugerida con los muchachos de La Libertad los han retado a jugar una partida en la ciudad de Cartago. La Libertad ha recogido el guante siempre que no sea reconocido como tal el goal origin de los incidentes ocurridos.

El los círculos deportivos existe mucho entusiasmo por ese encuentro.

## Melcochas Danzantes

El domingo próximo se verificarán en el laguito de Amón unas alegres melcochas danzantes organizadas por la simpática señorita Adela Araujo.

Existe mucho entusiasmo por esa fiesta la cual por los preparativos que se hacen promete estar muy concurrida y significativa.

Que gocen mucho son nuestros más sinceros deseos.

## Dos Bodas

El 25 del mes entrante se verificará la boda del estimable joven don Carlos Manuel Fernández con la virtuosa señorita María Luisa Escalante.

Nos permitimos saludar muy atentamente a los distinguidos contrayentes.

—Para el 17 de diciembre se ha fijado la recepción matrimonial de don Miguel Ángel Castro con la señorita Margarita Andreoli.

## Continúa flojo el cambio

Desde la llegada de don Rafael, el cambio ha ido bajando paulatinamente y al paso que va no está lejos que baje del 400.

En el bolsín no hubieron— durante el día de ayer negociaciones de importancia, esto, que se sepa, pues los chicos de esa asociación son muy reservados.

## Se mueven los petroleros

Es curioso lo que sucede con los petroleros. Cuando menos se piensa, los vemos cruzarse sonrisas; idas y venidas y total que el «chorro» no sale.

En estos días parece haber sucedido algo anormal entre ellos y hasta se habla de buenas negociaciones, pero esto por lo visto no han trascendido al público, sino que permanece entre ellos.

## La Sociedad al Día

### VIAJEROS

—Regresó de Cartago doña Eudoxia v. de Iglesias.

—Para Matina partieron don José Antonio y don Jorge Echeandi.

—De Limón se encuentra entre nosotros el Dr. don Miguel Velázquez.

—De Cartago llegó don Miguel Bienes.

—Don Pedro Sauma y su familia han trasladado su residencia a esta ciudad.

—Regresó de Alajuela el Presbo. don Ricardo Zúñiga.

—Para Guatemala saldrá próximamente don Rafael Ugalde.

—Para el exterior partieron Mr. George P. Chittenden, don Roberto Crespi y don Gonzalo Beeche.

—Para los Estados Unidos salió la gentil señorita Angelita Acuña.

—De Limón se encuentra en esta capital la estimable señora doña Julia Volio de Umaña.

—Regresó de Coronado el doctor don Luciano Beeche.

—De Cartago llegó don Napoleón Valle.

—En esa misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

—En la misma ciudad estuvo el tenor don Manuel Salazar y su estimable señora esposa.

## Contrabando de licores o que?

En corrillos se comentaba ayer el caso de haberse vendido una gran cantidad de licores a un precio excesivamente bajo. Tratamos de inquirir detalles al respecto pero no lo conseguimos. No fela quien sospeche que se trate de un contrabando, de lo que nosotros no sabemos media palabra.

## Maritimas

Puntarenas, 7.—Hoy a las 11 hs. zarpó para San Juan del Sur el vapor «San Juan»; 1037 toneladas, 70 tripulantes, Capitán Andrew Thompson y despachado por Felipe J. Alvarado y C. Pasajeros: Carlos Hemmerger, Otto Arnold, J. B. Johnson, señora y 2 hijas, Tomás Facella, W. T. Scoullar, Sra. de Patiño, niño y sirvienta, Carlos Barner, Leopoldo Barreto, Cayetano Caparro, Manuel Reyes y Gilberto Morales.—Carga: 72 cajas de drogas y 2 cajas anuncios, 115 kilos y una caja pelliculas con 192 kilos.—Correo: 8 sacos y 2 paquetes.—El Capitán del Puerto,—R. Urbina G.

Limón, 7.—Hoy a las 8 hs. ancló procedente de Tampico, México, con 8 días, 15 hs. de travesía y consignado a U. F. C. el vapor norteamericano «Harry Farnum» de 2364 toneladas, Capitán R. N. Bowden y 30 tripulantes. Sin pasajeros ni correspondencia. Carga: 29.500 barriles aceite crudo.

—Ayer a las 17 hs. zarpó con destino a New York, vía Habana, despachado por la U. F. C. el vapor inglés «Ullua», de 4315 toneladas, Capitán Towell y 143 tripulantes. Pasajeros: George P. Chittenden, Geo W. Maier, Ernest Harrah, Charles C. Pineo, Victor y Rubén Fernández, M. Robert, A. Crespi, Angela Acuña, Gonzalo Beeche, Sara y Anita Figueroa, Enrique Audrain Pérez y Aquilino Rodríguez.—Carga: 40.454 racimos de bananos, 781 sacos de cacao, 54 sacos de café limpio, 63 crats de piñas, el Dr. don Miguel Velázquez, 6 paquetes de oro en barras, 1 caja de conchas de tortugas, 1 caja con microscópicos, 1 caja de muestras de tierras y una caja con 1 máquina de escribir. Correo: 31 sacos.—Por el Capitán del Puerto,—Jorge Castro P.,—Srio.

## Ecos de El Salvador

San Salvador, noviembre.—El Jefe del Estado estuvo de temporada en la hacienda *Chamico*, en compañía de los Ministros de México y Guatemala.

—Solemnemente celebró el 5 de noviembre.

—La Comisión Nacional de Cultura Física elaboró un buen programa. Hubo campeonatos deportivos.

—En la finca nacional *La Ceiba* fundará el Gobierno del Estado una granja escuela para educar a los menores. Al efecto se ha contratado en Roma un grupo de profesores expertos. Se cultivará la tierra y se fomentarán las industrias en dicha granja. —Coresponsal.

# ESCALANTE

CALLE «ALFREDO VOLIO»  
50 VARAS AL SUR DEL PARQUE CENTRAL — SAN JOSE, C. R.

CEFIROS, ETAMINES, CRESPONES DE ALGODON  
HILO PARA ZURCIR Y COSER  
Y OTROS VARIOS ARTICULOS DE MUY BUENA CALIDAD  
A PRECIOS SUMAMENTE BAJOS

Haga una visita — Buen trato y fina atención

# El Depósito de Azúcar de José Andrés Coronado

Es el único que ofrece un surtido permanente de AZUCAR de todos los ingenios del país y a los precios más bajos.

Frente al Palacio de Justicia. — San José, C. R.

Apartado N° 483

Teléfono N° 511



## De Buenos Aires

En esta población está circulando un memorial firmado por importantes vecinos pidiendo se nombre un Alcalde en propiedad, pues el actual funcionario está con carácter de interino.

—La abundancia del tabaco en el presente año tiene de plácemes a estos vecinos.

—En días pasados fué herido gravemente el policial Francisco Barrantes.

Corresponsal

## Despedida de Chocano

Mañana, a las 16.30, en el Colegio de Señoritas de esta capital, tendrá verificativo el recital de despedida del poeta de América, José Santos Chocano.

Con este sugestivo acto, el brillante aeda, quiere poner de relieve sus simpatías a Costa Rica, quien le dió albergue durante algunos meses.

El Ateneo de Costa Rica ha invitado para tan interesante momento literario, el cual indiscutiblemente será un paréntesis de oro, en nuestra vida agitada por las faenas mercantiles.

## El Empréstito Nacional

El 14 del corriente, el Congreso Nacional se reunirá en sesión extraordinaria, para tratar del proyecto de empréstito con el Royal Bank of Canadá. Nuevo Cine...

En el barrio de Aranjuez se levantará un galerón, con el objeto de establecer un cine, cuyas miras serán allegar fondos para el establecimiento de una escuela.

El iniciador de tan loable empresa es don Justo A. Facio.

Exito completo deseamos al sugerente de ese paso progresivo.

## El escándalo de ayer

Ayer tarde se promovió un gran escándalo en la avenida 8ª, en el cual fueron protagonistas los señores Juan Ramón Bonilla y Jaime Bonilla.

Intervinieron otras personas más, resultando el primero gravemente herido. Fue auxiliado por la policía. Lo atendió el Dr. Rodríguez quien dictaminó nueve días de duración curativa.

## Tipos de cambio

BANCO DE COSTA RICA	
New York.....	403 %
Londres.....	318 %
París.....	149 %
España.....	274 %
Italia.....	83 %
Suiza.....	378 %
Bélgica.....	148 %
Hamburgo 055 cts. oro am.	
Amsterdam 34; cts. oro am.	

San José, 8 nov. 1921.

## EDITORIAL

## La indiferencia del pueblo para las próximas elecciones, es manifiesta

Decíamos ayer que a estas horas, faltando pocas semanas para las próximas elecciones, adviérteserelativa frialdad en todas partes. Expusimos como causa de esa indiferencia el hecho de que los costarricenses, casi siempre, hayan sido burlados por el Gobierno que los convoca a usar su derecho de sufragio.

Hemos de repetir hoy que, en realidad, la desconfianza en palabras y promesas presidenciales justifica en parte la actitud de nuestros compatriotas. Y que esa desconfianza desaparecía en el actual momento si, por lo menos durante el tiempo de las elecciones, no ocupara la posición que ocupa un hermano del señor Presidente de la República.

Pero hay un motivo aún más poderoso para que el pueblo se muestre inquieto. Es el siguiente:

¿Quiénes son los candidatos que actualmente trabajan su ingreso a la Cámara? Los pocos que andan haciéndose propaganda por esos mundos de Dios, persiguen acaso un alto ideal patriótico, o luchan únicamente por conveniencia y ambición personales?

Con seguridad que la mayor parte de los lectores estarán de acuerdo con nosotros en afirmar que, dichos patriotas, sólo trabajan buscando

la manera de pasar vida tranquila y regalona durante cuatro años.

Por eso el pueblo duda, el pueblo vacila y se niega a servir de trampolín para que otros den el salto.

Todos hacen grandes ofrecimientos; todos muestran programas admirablemente bien condimentados: pero en llegando al Congreso las promesas y los programas se olvidan, y sigue la República por el mismo extraviado cauce, que hace tiempos lleva.

Si se lograra combinar una papeleta de hombres bajo todo punto de vista abnegados, sin lugar a duda enérgicos, incapaces de servir a otro amo que no sea la Patria, que nunca se pusieran al servicio de peligrosas compañías extranjeras ni de explotadoras instituciones nacionales, nosotros gustosos haríamos entusiasta campaña por su triunfo.

Así, dentro de pocos años, cuando el pueblo costarricense vea que los hombres por él electos no lo engañaron sino que, por el contrario, cumplieron fielmente su misión, defendiéndolo a capa y espada, la confianza renacerá. Y el ciudadano de Costa Rica aprendería entonces a votar conscientemente por sus representantes y altos funcionarios públicos.

## Dos Acuerdos importantes La voz de dos Gobernantes Centroamericanos

Por cuanto han sido ya presentadas a esta Secretaría las letras patentes que acreditan al señor don Alvaro Seminario y Martínez, en calidad de Cónsul de España en esta capital, y a las cuales se refiere el acuerdo N.º 46 del 2 de agosto de 1920, El Presidente Constitucional de la República Acuerda: Conceder el exequátur de estilo a dichas letras patentes. Publíquese.—Acosta. El Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, Alvarado Quirós.

Con vista del artículo 4.º, inciso 2.º, del decreto número XXIII de 21 de diciembre de 1886, El Presidente Constitucional de la República, Acuerda: Conceder al señor Licenciado don Alejandro Alvarado Quirós el permiso que solicita para aceptar la Encomienda con Placa de la Real Orden de Isabel la Católica, que le ha conferido Su Majestad el Rey de España, Publíquese.—Acosta. El Subsecretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, Manuel Sáenz Cordero.

IMPRESA .. LIBRERIA .. ENCUADERNACION  
FALCÓ & BORRASÉ  
FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA, SAN JOSÉ  
Teléfono 329 — Apartado 638

OBRAS DE PIO BAROJA	
CÉSAR O NADA.....	4 00
AURORA ROJAL.....	3 50
LA PERLA DE LOS INDIGRETTOS.....	3 50
LAS TRAGEDIAS GROTESCAS.....	3 50
LAS INQUIETUDES DE SHANTI ANDÍA.....	3 50
EL ARBOL DE LA CIENCIA.....	3 50
EL MUNDO ES ANSÍ.....	3 50
EL APREZADO DE CONSPIRADOR.....	3 50
CAMINO DE PERFECCION.....	1 25
ZALACAIN EL AVENTURERO.....	1 25
EL TABLAZO DE ARLQUIN.....	3 00
PARADOX, REY.....	3 00
LA RUTA DEL AVENTURERO.....	3 00
LOS CAMINOS DEL MUNDO.....	3 50
CON LA PLUMA Y CON EL SABLE.....	3 50
LOS RECURSOS DE LA ASTUCIA.....	3 50
EL RECUERDO DEL BRIGANTE.....	3 50
EL MAYORAZGO DE LABRAS.....	1 25

DEL JEFE DEL ESTADO DE EL SALVADOR

San Salvador, 21 de septiembre de 1921.  
Ex-nos señores Doctores don J. Vicente Martínez, don Dionisio Gutiérrez y don Francisco Martínez Suárez, Miembros del Consejo Federal Provisional.

Tegucigalpa.  
Excmos señores:  
Tengo la honra de corresponder y agradecer a Vuestras Excelencias el expresivo saludo que, por mi medio, se dignaron hacer al pueblo salvadoreño, el día 15 del corriente, glorioso aniversario de la Independencia Nacional y primer Centenario de tan magno suceso.

El mensaje de Vuestras Excelencias me llegó por el aeroplano que en esa misma fecha salió de esa con dirección a esta capital, patentizando, según expresan Vuestras Excelencias, que así como en Centro América ya no existen distancias morales entre los pueblos de Guatemala, El Salvador y Honduras, con la fusión de sus destinos al unirse en una sola nacionalidad, el progreso ha suprimido también las distancias materiales, facilitando sus comunicaciones por medio de sus prodigiosas conquistas.

A Vuestras Excelencias corresponde, como Supremos Funcionarios de la República de Centro América, y en virtud de las disposiciones de la Constitución, hacer que las distancias morales suprimidas no vuelvan a aparecer y que, firme y segura, entre la Patria al definitivo ejercicio de su vida, el 1.º de febrero de 1922.

Por mi parte, y en la esfera de mis atribuciones, como Jefe del Estado de El Salvador, tendré la satisfacción de secundar los esfuerzos de Vuestra Excelencia, a fin de ver cumplido aquel anhelo del patriotismo.

JORGE MELENDEZ

DEL JEFE DEL ESTADO DE GUATEMALA.

Guatemala, 24 de setiembre, 1921.  
—Señores Lic don J. Vicente Martínez, don Donisio Gutiérrez y Dr. don M. Martínez Suárez.—Tegucigalpa.

Excelentísimos señores:  
Con fecha 22 del corriente me fué entregada en ésta, el interesante mensaje de felicitación que, por la vía aérea, se sirvieron dirigirme V. E., con fecha 15 del mes en curso, y que por un accidente imprevisto no pudo llegar oportunamente a su destino.

Muy en lo cierto está el Honorable Consejo Federal Provisional, al asegurar que las distancias morales han desaparecido entre las secciones de Centro América, a base de concordia y de lealtad, y es motivo para regocijarnos justamente ver que respaldan los últimos tratados las más intensas corrientes de fraternidad y simpatía entre nuestros pueblos, cuyas delegaciones durante los festejos del Centenario, han podido constatar la cordialidad y buena fe con que Guatemala abre sus brazos a todos los hijos de la América Central, sin distinción ninguna, esperando en consecuencia que la Unión, ya efectiva de los tres Estados, se verá pronto reintegrada por la adhesión de Nicaragua y Costa Rica.

Al renovar en nombre de Guatemala, y en el mio propio, los testimonios de reconocimiento por la benevolencia y el saludo de los Honorables miembros del Consejo Federal Provisional, ruego a V. E. aceptar para Centro América unida los efusivos votos que formulo por su consolidación y prosperidad, y por la cumplida ventura de V. E., de quienes quedo con la mayor estima y consideración, muy atento y seguro servidor,

(f.) C. HERRERA

## La política en el Guanacaste entá muy intrincada

En la rica provincia del Guanacaste la política está que arde como se dice vulgarmente. Allí suenan los nombres de don Clímaco Pérez, Aristidis Baltodano, don Francisco Mayorga Rivas, don Abraham Acosta, don Alberto Cortés y muchas otras más.

Las papeletas de Mayorga Rivas y Pérez han encontrado apoyo general. Este último ha encontrado muy buen ambiente en Santa Cruz como lo demuestra el telegrama que publicamos en otro lugar.

Según parece el Gobernador señor Zúñiga está en «sus cinco» por llegar a la Cámara.

Ya se ha lanzado el nombre del General Volio por la provincia de Alajuela.

En algunos cantones de esta provincia suena el nombre de don Tomás Soley.

## Casos y cosas

En el Juzgado 1.º del Crimen de esta ciudad se levanta una causa contra un conocido joven de esta capital por homicidio frustrado en perjuicio de un individuo de nacionalidad panameña.

—Que no se ha determinado nada respecto al litigio habido entre dos exnovios por unos décimos de lotería. Este asunto ha sido arreglado «entre familia».

—Por varios motivos ha dejado de circular temporalmente el quincenario «El Estudiante».

—El mes entrante llegarán a esta capital algunos jóvenes costarricenses que estudiaban en la Escuela de Agricultura de Guatemala.

—La Municipalidad ha recibido varias solicitudes para explotar el Bosque de los Niños incluyendo desde luego el Laguito.

## Pólizas sin cancelar

Todavía no han sido canceladas las pólizas de los señores Montealegre y Roig perjudicados en el último incendio. La causa se instruye en la Alcaldía 1ª y aún permanece en secreto.

Las pólizas de esos señores suman una buena cantidad de colones la que ellos alegan por medio de sus respectivos defensores.

## Varios casos de sarampión

Son ya varios los casos de sarampión los que se han visto en esta ciudad. Por el barrio de la Soledad hay un caso de gravedad.

Es necesario que la Facultad de Medicina tome cartas en el asunto pues así lo exige la salubridad pública, pues la ciudad está siendo azotada por varias enfermedades.

## CERVECERIA TRAUUBE

Fábrica de Hielo y Aguas Gaseosas

CERVEZAS: Lager grande y pequeña, Doble grande y pequeña. — ¡TRAUBE! — Aguas minerales, Kola doble, Kola Champagne Cream Soda, Ginger Ale, Zarpaparrilla, Limonada, Kola sen-illa, Siropes, etc., etc — ¡TRAUBE!



LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: VICENTE SAENZ

Editores: Falcó & Borrás

APARTADO: P

TELÉFONOS DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: 287

ADMINISTRACIÓN: 329

Reorganización del Ateneo de Honduras

Tegucigalpa, Noviembre.—Ha sido reorganizado el Ateneo de Honduras con el fin de que responda a la importancia del Distrito Federal, capital de Centroamérica. Fueron nombrados Socios Honorarios el Doctor Santiago Argüello y Doctor Luis H. Debayle; Socios Correspondientes, Dr. Federico C. Canales, don Juan Ramón Avilés y don Salvador Turcios R.

Y Socios Activos todos los señores siguientes: Dr. Agustín S. Brizio, Dr. Rómulo E. Durón, Srta. Carlota Membreño, Srta. Visitación Padilla, Dr. Miguel A. Navarro, don Inés Navarro, Dr. Luis Andrés Zúñiga, Dr. Presentación Quesada, don Carlos Zúñiga Figueroa, Dr. Luis Landá, Dr. Félix Salgado, Dr. Buena Ventura Zepeda, don Rafael Coello Ramos, don Edmundo Lozano, Lic. Gonzalo Sequeiros, don Manuel de Adalid Gamero, don Matías Oviedo, don Octavio R. Ugarte, Dr. Esteban Guardiola, Dr. Eduardo Martínez López, don Alonso A. Brito, don Adán Canales, don Angel R. Fortin, Ing. don Manuel A. Zelaya, Ing. D. Miguel Angel Ramos, Dr. Céleo Dávila, Dr. Beruabé Salgado, Dr. José Vicente Martínez, Dr. Francisco Martínez Suárez, Dr. Dionisio Gutiérrez, Ing. Juan de Dios Bojórquez, Doctor Carlos Cuadra Pasos, Dr. Francisco E. Toledo, Dr. Carlos Alberto Uelés, Dr. Policarpo Bailla, Doctor Jesús M. Alvarado, Doctor Ricardo Aguilar M., Dr. Salvador Corleto, Dr. Antonio Castillo Vega, Dr. Manuel F. Barahona, Ing. Rafael Díaz Chávez, Dr. Rodolfo Espinoza, Dr. Augusto C. Coello, don Fernando García, Dr. Héctor E. Valezuela, D. Martín Paz, Dr. Manuel G. Zúñiga, Dr. Federico Smith, Dr. Venancio Callejas, Dr. Manuel Zúñiga Idiáquez, don Luis Suszo, don Augusto Monterroso y Dr. Rafael Alduvin L. —Corresponsal.

Telegrama de Liberia

7 de noviembre

A LA PRENSA

El Partido Civil lanzará aquí su papeleta para diputados sin combinaciones humillantes. Anoché levantó tribuna pública Virgilio Salazar atacando como republicano la papeleta Mayorga-Bricieño, y proclamando la independencia de los partidos Civil y Republicano en la presente lucha. Fue muy aplaudido por los elementos disidentes de ambas agrupaciones. La lucha promete estar muy interesante. Seguiré informándole. —Corresponsal.

Relaciones Exteriores

El señor don Gregorio Martín, Cónsul General de la República de El Salvador en esta ciudad, en oficio de fecha 29 del mes próximo pasado, participa a esta Secretaría que, debiendo ausentarse del país, ha dejado las funciones consulares, durante su ausencia, a cargo del señor Dr. don José Dolores Corpeño, quien, a su vez, ha comunicado en su nota de ayer, que ha asumido esas funciones desde el día primero de los corrientes.

Secretaría de Relaciones Exteriores, San José, 5 de noviembre de 1921.

El Barbero de Sevilla

Esta notable Opera de Rossini fué presentada antenoche, por la Compañía de Bracale, como nunca la habíamos oído en Costa Rica. El público lleno de entusiasmo, tributó merecidas ovaciones a los artistas, principalmente a la señora Paggi que tuvo momentos felicísimos, al barítono Faticanti, al tenor Mario, al señor Lapuma y en especial al gran bajo Bettoni, cuya voz, admirablemente bien timbrada y de extraordinaria potencia, produjo el delirio de los concurrentes.

Para los días que faltan de esta semana anúnciense las siguientes Operas: Madame Butterfly, Forza del Destino, Bohemia y Carmen.

Seroban las coronas?

Así como lo oyen, pero es verídico el hecho de que en los Cementerios se roban las coronas para utilizar el alambre y los aros, los cuales son vendidos a precios ínfimos. Esto es reprochable en todo caso y los encargados de vigilar esos lugares sagrados deben tener más cuidado, pues es una gran falta de cultura el llevarse esas flores colocadas religiosamente sobre las tumbas como último recuerdo.

Notas informativas

Es probable que la Bracale vaya a Cartago a dar una representación.

Ya se comenzaron los trabajos de pintura en el Edificio Metálico el que está quedando como nuevo.

Los revendedores de las localidades del Nacional han hecho buen negocio a pesar de que el domingo su «trato» no fué tan lucrativo como ellos lo deseaban.

Continúan circulando varias papeletas para Municipalidad

Un hombre verdadero

—Yo creo—comenzó, tomando al vuelo una idea que cruzó momentos antes—yo creo que los hombres no debieran quejarse nunca. Su buena suerte, su mala suerte, el destino, la providencia, el acaso, la fatalidad... todas esas vagas ideaciones con que los hombres encubren un oculto repliegue de su vida, queriendo engañarse a sí mismos, todo eso es altamente ridículo. El hombre no es nada por sí; eso de que cada hombre tenga su destino trazado de antemano es tan estupidamente incomprensible para el que piensa con libertad, como el fatalista «estaba escrito» de los árabes. Todo ello no es más que una confesión de la impotencia humana ante el gran misterio de lo desconocido que se aproxima....

—Reconozca usted, entre tanto—objeté yo—que lo inesperado puede ser comprendido por el hombre a quien el dolor golpea con violencia como algo fatal, providencial, para decirlo así.

—No, no,—insistió con gesto enérgico, y esta vez brillaron sus ojos con una extraña animación desusada—yo he vivido, yo he padecido, yo he visto padecer, y tengo la seguridad, la plena seguridad de que toda nuestra vida es hecha por nosotros mismos, momento a momento; que nosotros la alargamos o la acortamos; que nosotros la hacemos bella o fea, buena o mala; que nosotros somos o dejamos de ser.... No se sorprenda usted; mis ideas son propias en este asunto y creo tener la plena razón de todos los inventores de valores nuevos frente a la masa apegada a la rutina de la idea vieja. Se habla del acaso, del choque fortuito de dos fuerzas, una de las cuales vence y al vencer nos eleva o nos hunde. Todo eso son tonterías, escolasticismos convertidos en ley por los habituales pésimos pedagogos del vivir.

Hizo una pausa, tomó un pequeño sorbo del rubio coñac y luego continuó:

—Reniego de todos esos hombres débiles, sin carácter, cuya vitalidad carece del masculino orgullo temerario que hace decir a algunos: «¡Fracasé! ¡He roto mi vida!» en vez de lamentar feminamente: «¡Me ha roto una fuerza superior!», ¡contra ella nada podía!, y así se consuelan, olvidando que ese consuelo es una colardía, que esa resignación es una monstruosidad... Yo soy de esos cuyo orgullo no reconoce límites y grito mi fracaso; pero, lo gritó como un hombre verdadero, sin buscar excusas, diciendo: «He sido yo, yo mismo; yo he fracasado, yo me he roto; a nadie la culpa y para mí la responsabilidad», porque entiendo que sólo así pago la vida que me dieron, dando cuenta de ella sin subterfugios ni cobardías...

De pronto calmó su excitación, pasó una ráfaga fría por su rostro y mirándose fijamente preguntó:

—¿Sabe usted qué es una vida? ¿Comprende usted la energía que debe haber en un espíritu para que éste pueda decir: «Yo tengo la culpa de mi fracaso»? Detuvo con gesto rápido las palabras que iban a ser pronunciadas por mis labios, y conti-

BREVE

Por los Mendicantes

Horrorizados nos ha dejado el abominable crimen de Cartago perpetrado en la niña María Josefa Martínez, por el sátiro Rubén González Vega.

Este crimen no sólo es una consecuencia de los bajos instintos del autor, sino un doloroso corolario de la miseria.

Dicha niña era una hija del hampa, que circulaba por las calles implorando la caridad del viandante.

En todos los países civilizados existen instituciones protectoras de esos seres débiles flagelados por el infortunio.

Todos nos alteramos cuando vemos los amargos resultados de

esa vida triste, sin embargo, no nos preocupamos de tender nuestra mano a los inocentes desvalidos.

Es vergonzoso para una nación que figura en el escalafón de los progresistas que no tenga en debida forma un establecimiento pro-miseria.

Sirva este caso ignominioso que acaba de acontecer en la ciudad de Cartago, como un acicate a nuestros sentimientos y que los impulse por el terreno de amor al prójimo, y así habremos cumplido con uno de los sagrados mandamientos del Cristo, si es que en verdad somos dignos de llamarnos humanos.

La Valenciana

CALIXTO MADRIGAL QUESADA

La Tienda preferida del público

Todo lo que vende esta Casa es sumamente barato. Hay gran existencia de Cobijas, Driles, Sombreros de pita, Mantas, Lienzos e infinidad de artículos de tienda a precios sumamente bajos.

Loción "Pompeya" a ¢ 4.75

Nuevo Periódico

Obras de Balzac

Se nos ha informado que el 13 del corriente mes saldrá un nuevo periódico titulado el "A. B. C." y será dirigido por un conocido periodista peruano.

Larga vida le deseamos al nuevo colega el que probablemente será tirado en la imprenta de Alsina.

Las Chinas, Las Marianas, Catalina de Medici, Luis Lambert, Juana la Pluda, Reverso de la Historia contemporánea, El diputado de Arvis.

Nuestro Agente de Librería en Limón es el señor JOSÉ R. GUTIÉRREZ.

En provincias aumenta 25 céntimos el valor del tomo por gastos de correo.

Royal School

Escuela de Mecanografía

Horas de clase: de día y de noche.—Valor de la matrícula: ¢ 15.00 al mes.

Horas especiales para señoritas. Seriedad y respeto.—Terminado el curso de 4 meses, el alumno recibirá, si sus calificaciones lo dijeren, el Diploma de MECANOGRÁFO.—CARLOS FERNÁNDEZ MORA, Director.

A mis clientes y al público en general

Habiendo sufrido una caída de mi bicicleta, y teniendo a mi cargo gran cantidad de trabajos, de mis numerosos favorecedores, y cuando mejor creía haber quedado de mis compromisos, tuve la desgracia de sufrir un fuerte golpe que me obligó a quedar mal con mis clientes. Saplico a mis favorecedores tengan la fineza de perdonar mi mal cumplimiento.

Samuel Vargas Coto

Se Alquila una casa grande propia para habitación, hotel o club, cien varas al sur de la Botica El Cometa, frente a La Merced, altos de mi zapatería,

Humberto Martínez

nuó, amargamente, irónicamente, con frases que parecían revolver una vieja herida:

—La vida es todo. Vida es un amor, vida es una aspiración, un ideal, nuestras costumbres, todo, todo eso es la vida. Figúrese ahora qué será decir: «Yo mismo, con mis propias manos, he roto un amor, he extinguido un ideal, he destruido todas las aspira-

ciones, he subvertido todas mis costumbres, he acabado con todo...» Y, después, volver la mirada por lo que nos rodea y vernos solos, aislados, completamente aislados, como en la nada... ¿Entiende usted? ¿sabe usted qué significa esta palabra nada...

JUAN MAS Y PI.

PERFUMES - OPTICA - JOYERIA

ARTICULOS DE PLATA Y PLATEADOS

— OBJETOS DE ARTE Y JOYAS —

PRECIOSIDADES PARA REGALOS DE TODO GENERO

A LOS PRECIOS MAS MODICOS EN PLAZA

SALAS

LA CASA MAS FRECUENTADA POR SU BUEN TRATO

APARTADO N° 929 - SAN JOSE, COSTA RICA - TELEFONO N° 119

Haga Ud una visita donde SALAS



## LITERATURA

## Mi Tío Tomás

I

El señor y la señora Simonnot se quedaron satisfechos cuando alguien les trajo, una mañana, la noticia de que el tío Tomás acababa de morir dejándoles su fortuna como herencia. Ambos habían conservado un recuerdo tan vago de tal tío, que tuvieron necesidad de hacer un verdadero esfuerzo para acordarse del pobre traperero, con el cual los había ligado un parentesco lejano.

Pasada la primera impresión, marido y mujer se miraron moviendo la cabeza. El hombre hizo una mueca de desdén y dijo:

—Por insignificante que sea, siempre es preciso convenir en que esa herencia es una ganga. Figúrate, por ejemplo, que no sean sino cinco mil francos, eso nos bastará para pintar de nuevo la rejería, para pagar la compostura de las lámparas de gas del almacén y para hacer las otras reparaciones en que pensamos desde hace tiempo.

Poco a poco los recuerdos de la señora Simonnot fueron aclarándose. Acordóse del tío Tomás que vivía siempre cual un oso, lejos de su familia, que lo miraba con el más profundo desprecio, y calculó que había muerto a los ochenta años de edad.

—Sin duda—dijo al fin—el oficio de traperero no debe ser muy productivo; mas, a pesar de todo, si hubiese trabajado durante toda su vida... si, como es probable, no hubiese trabajado casi nada?... porque esa gente come con dos cuartos...

—En todo caso—dijo el marido—la idea de legarnos su fortuna no deja de tener gracia.

Pero la mujer seguía haciendo cálculos.

—Supongamos, por ejemplo, que no sean más que...  
Y después de vacilar un momento, como si la cifra le pareciera enorme, terminó diciendo:

—¡Cuatro o cinco mil francos!  
El marido alzó desdefosamente los hombros; pero cuando hubo reflexionado bien, comenzó a sonreír y dijo, con una alegría brusca:

—¡Caramba!, pues si en efecto hubiera sido tan económico como tú crees...

—¡Ah! lo que es eso, sin duda.  
—Pues entonces... con estos viejos manifiestos uno no sabe a qué atenerse... pero...

Sus palabras tenían tal acento de gravedad profunda y sus movimientos sugerían tan altas esperanzas, que la mujer interrumpió de nuevo diciendo:

—A tí se te figura pues...  
Pero él no se atrevió a responder categóricamente, y sólo dijo:

—No, yo no me atrevo a asegu-  
rar nada... pero... en fin... ¿No leiste hace tiempo lo que decía el «Petit Journal»? Pues decía que un hombre como el tío Tomás, un viejo traperero, había encontrado doce cubiertos de plata en un montón de basura...

—¡Oh!—dijo al fin la señora Simonnot—tú me espantas... ¡Mira que si la herencia fuese de veinte mil francos!

¿Y por qué no? Esos viejos avares suelen ser muy ricos.

II

Al día siguiente el relojero despertó muy temprano a su mujer para decirle: —¿Sabes? Ahora me acuerdo de haber leído hace un año, en un periódico cualquiera, que un traperero había muerto dejando, bajo su colchón de paja, veinte mil francos en oro, sí, en oro purísimo.

El oficio del tío Tomás comenzaba a parecerles noble y respetable.

—Nadie sabe—continuó el señor Simonnot—lo que son los trapereros. Ellos encuentran todo lo que quieren: joyas, portamonedas llenas de escudos, carteras llenas de billetes de banco y mil cosas más.

Sin embargo, no queriendo pasar por atolondrado ni por visionario, se contentó con decir en voz alta, seguro de no engañarse:

—En todo caso, por lo menos serán unos quince mil francos... sí, quince o veinte, sin duda ninguna... verás lo que te digo.

Contentos con la perspectiva de los

tres mil duros, ninguno de los dos se aventuró a variar la cifra, contentándose con hacer proyectos y con acariciados ensueños. Por lo pronto era necesario mejorar la tienda. Durante algunos momentos no se trató entre ellos sino de la futura instalación. Los quince mil francos serían una mina inagotable.

Al mismo tiempo, el elogio del tío Tomás brotaba de sus labios entre cálculos numéricos y entre palabras de esperanza. El olvido en que empezaban a sepultar su propio pasado, sepultaba al mismo tiempo el pasado del difunto.

—Lo que siento—decía la mujer—es no tener ni su retrato.

—El mejor de la familia—decía el marido.

Y durante algunos días no comieron un bocado de buen pan ni se llevaron a la boca un vaso de buen vino, sin murmurar:

—¡Por qué tío!... ¡Si él estuviese aquí! ¿Qué contento se pondría, en efecto!

Figurábanse al buen viejo trabajando para ellos, economizando para ellos, viviendo virtuosamente entre privaciones y tristezas; y esa nueva visión los enternecía de una manera singular. El árbol del amor renació de pronto en el alma del marido.

A veces, mientras sus imaginaciones fabricaban castillos en el aire, sus manos se unían estrechamente formando entre ambos un lazo cariñoso.

A la hora de comer, por la tarde, los ojos de la señora llenábanse de lágrimas cuando su marido decía levemente la voz:

—¡A la salud del tío!  
Simonnot comenzaba, sin embargo, a hacer seriamente sus cálculos, convencido de que los quince o veinte mil francos no serían inagotables. Era, pues, necesario ser muy juiciosos y no considerar la herencia sino como el principio de la fortuna.

La mujer hablaba ya de comprar una tienda en los grandes bulevares.

El marido le dijo:  
—Me parece que corres demasiado hija.

Ella respondió:  
—Pero y, después de todo, ¿por qué no han de ser sino veinte mil los francos de la herencia?

El se puso a recapacitar sin atreverse a decir nada, pero su deseo y su imaginación como decía su mujer:

—¡Por qué no han de ser sino veinte mil!

—¡Al fin y al cabo era un noble traperero!

Y sus gestos terribles evocaban la figura de un traperero que hubiese dominado a la humanidad.

III

El día fijado por el notario para la apertura del testamento, llegó al fin, y los señores Simonnot supieron que el tío Tomás les dejaba veinticinco mil francos.

Ambos se volvieron algo pálidos, pero cuando llegaron a su casa, el marido no pudo contenerse:

—Ya lo ves—dijo—veinticinco mil francos nada más...

La mujer se apolonizó en un sillón, sin responder una palabra. Entonces el relojero plantóse frente a ella y continuó moviendo lerezmente los brazos:

—¡Veinticinco mil francos, es decir, cinco mil duros!... Un hombre que recoge portamonedas y joyas todos los días!... ¡Un hombre que no tenía necesidad de gastar mucho... porque, en efecto, no tenía necesidad de nada... ¿Qué haría con su dinero?... Estoy seguro de que en vez de guardarlo, iba con mujeres, y que en vez de trabajar, se emborrachaba... Sí, tu tío era un perdido... ¿Quieres que te diga? Pues bien, si estuviera vivo, ahora mismo yo iría a meterle en el hocico sus veinticinco mil porquerías...

—Luego se calmó y bajando algo la voz, siguió diciendo:

—¿Ya lo ves? Todos los miembros de tu familia han sido unos marranos. Tú eres una excepción, pero los demás fueron unos verdaderos granujas. Confiesa que la conducta del tío Tomás era horrible, y a los ochenta años, ¡caramba!, es necesario hacerse respetar, ya que no por sí mismo, al menos por sus parientes, ¿no es verdad?

—Sí,—centostó la mujer—yo re-

## Los Grandes Pensadores

Homo sibi Deus, ha dicho un filósofo alemán: el hombre es para sí su realidad, su derecho, su mundo, su fin, su Dios, su todo. Es la idea eterna que se encarna y adquiere la conciencia de sí misma; es el ser de los seres; es ley y legislador, monarca y súbdito.

¿Busca un punto de partida para la ciencia? Lo halla en la reflexión y en la abstracción de su entidad pensante. ¿Busca un principio de moralidad? Lo halla en su razón, que aspira a determinar sus actos. ¿Busca el universo? Lo halla en sus ideas. ¿Busca la divinidad? La halla consigo.

Un ser que lo reúne todo en sí es indudablemente soberano. El hombre, pues, todos los hombres son ingobernables. Todo poder es un absurdo. Todo hombre que extiende su mano sobre otro hombre es un tirano.—F. Pi y Margall.

Los conquistadores de espíritus eclipsan a los conquistadores de territorios; el verdadero conquistador es aquel a quien debemos el hábito de pensar.—Victor Hugo.

La palabra no es otra cosa que el pensamiento convertido en sonoridad; el acto del pensamiento hecho visible.

Las fórmulas proverbiales son peligrosas, porque acostumbrándose a repetir las maquinalmente se pierde la costumbre de reflexionar.—Eliseo Reclus.

La causa de la desdichada condición de los obreros es la esclavitud. La causa de la esclavitud es la existencia de las leyes. Las leyes se apoyan en la violencia organizada.—León Tolstoy.

No se podrá pues, remediar la condición de la clase obrera, sino destruyendo la violencia organizada.—León Tolstoy.

Cada cual ha de dedicarse a la profesión para la que se sienta con más aptitud. Juzgo de importancia esta regla, y abrijo la profunda convicción de que a su olvido se debe el que no hayan adelantado mucho más las ciencias y las artes.—Balmes

Es más dado a tentaciones el velo exagerado de una monja, que el traje corto de una bailarina.

La belleza es un ángel que no tiene sexo.—Campoamor.

Mata el tirano porque puede, y no se acuerda de que puede y debe morir quien mata.—Quevedo.

IMP. FALCÓ Y BORRASÉ

nozo que no te falta la razón pero bien sabes que ese viejo oso me inspiró siempre una gran desconfianza. —Lo cierto—concluyó diciendo el marido—es que no tenemos más remedio que aguantar. Hemos sido víctimas de un robo miserable, nada más.

Los Simonnot, en efecto, recibieron con resignación el dinero, contentándose con cambiar de casa, con establecer una relojería algo mejor en un barrio elegante y con ganar diariamente el doble de lo que siempre habían ganado. Durante muchos meses, ni siquiera pronunciaron el nombre del difunto tío, pero en el fondo siempre pensaba en él con rencor. Algunos años más tarde, Simonnot les contaba a sus amigos por la noche, a la hora del dominio, la leyenda de ese abominable tío Tomás que los despojó a ellos del dinero que les correspondía, para ir a emborracharse con una multitud de mujeres perdidas.

JUAN REIBRACH

## DIRECTORIO PROFESIONAL

JUAN C. SERRANO A.  
y  
TOBIAS GUTIERREZ V.  
ABOGACIA—NOTARIADO  
Altos de La Esmeralda. Teléfono 659.

ROGELIO MORA F.  
ABOGADO  
50 varas al Sur del Palacio de Justicia.

TOMAS FERNANDEZ B.  
ABOGADO  
Antiguo local de los Juzgados.

GUILLERMO VARGAS CALVO  
ABOGADO  
Frente al Teatro América.

GUILMO. CARRANZA S.  
ABOGADO  
Antiguo local de los Juzgados.

HERNAN ZAMORA E.  
ABOGADO  
Antiguo local de los Juzgados.

JOSE ALBERTAZZI A.  
ABOGADO  
Despacha en las Arcadas, lado Oeste.

ADAN ACOSTA V.  
ABOGADO y NOTARIO  
En las Arcadas. Lado Oeste.

CARLOS M. JIMENEZ  
ABOGADO  
40 v. Oriente de la Tesorería de la Junta de Caridad.

RAF. HERRERA JENKINS  
ABOGACIA y NOTARIADO  
Frente al Registro Público.

JOSE M<sup>a</sup> CHINCHILLA  
y CLODOMIRO SALAS  
ABOGADOS

MARCIANO ACOSTA  
ABOGADO y NOTARIO  
50 varas al Oeste del Hotel Washington

«EL HOGAR»  
COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA  
Altos de «La Esmeralda»

LA IMPERIAL  
SOMBRERERIA DE AMYERICH  
Frente al Palacio Nacional.

ERNESTO ORTIZ  
COMERCIANTE :: COMISIONISTA

JOSE CORDERO ZAMORA  
ABOGACIA y NOTARIADO  
Frente al Registro Público.

DR. LUCIANO BEECHE  
MEDICO y CIRUJANO  
Frente al Royal Bank

M. FIGUERES  
MEDICO y CIRUJANO  
Trasladará su residencia a la casa que ocupó el Boarding de la señorita Dec.

EDUARDO URIBE  
MEDICO y CIRUJANO  
Frente a la Botica Francesa, lado Oeste.

VICENTE CASTRO C.  
MEDICO y CIRUJANO  
Lado Sur del Parque Central.

DR. C. HERDOCIA  
MEDICO y CIRUJANO  
Enfermedades de los ojos, oídos, nariz y garganta. Horas de oficina: 10 a 11.30 a.m. y de 2 a 5, contiguo al Teatro Variedades. Teléfono N<sup>o</sup> 1443.

M. FISCHER  
DENTISTA AMERICANO  
Frente al Correo. Teléfono 683.

FRANCISCO ORTIZ ODIÓ  
CIRUJANO DENTISTA

ROBERTO JIMENEZ O.  
CIRUJANO DENTISTA  
100 varas al Oeste del Royal Bank.

ZAPATERIA GAMEZ  
75 varas al Norte del Royal Bank.

HUMBERTO ALVAREZ  
COMERCIANTE COMISIONISTA  
Puntarenas. Teléfono N<sup>o</sup> 22.

GREGORIO GOMEZ  
COMISIONISTA  
Vende una casa frente al Teatro Americana. Informes en su casa de habitación.

ARTURO MONCADA  
ABOGADO  
CUAL RAMON COSTA RICA

MIGUEL A. VELAZQUEZ  
MEDICO y CIRUJANO  
Frente al Parque Vargas -- LIMON

CARLOS SIERRA  
BARBERO  
ASEO y ESMERO  
Frente al Teatro Moderno de San José

## La Tienda Azul

HACEMOS TODA CLASE DE TRABAJOS FINOS EN COSTURA, BORDADO A MANO Y EN MAQUINA Y PERFORADOS. PARA DICIEMBRE RECIBIREMOS UN GRAN SURTIDO DE NOVEDADES DE PARIS Y DE ALEMANIA

## "La Violeta"

50 VARAS AL SUR DE LA BOTICA ORIENTAL -- SAN JOSE, C. R.

HEMOS RECIBIDO ULTIMAMENTE:  
MOSQUITEROS -- CRESPONES DE SEDA -- MEDIAS DE SEDA BALIJAS E INFINIDAD DE GENEROS BONITOS PARA ESTRENAR EN DICIEMBRE Y EN LAS FIESTAS  
Todo a mitad de precio -- Haga una visita

Tienda de Calzado  
— de —  
ALBERTO CARBONI  
200 varas al Norte  
DE LA BOTICA ORIENTAL

Siempre encontrará surtido para Caballeros, Señoras y niños  
la única tienda que tiene sus precios con relación al de los materiales.